RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number		
殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0220	
Licence Number		******
牌照編號	L0717	

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

1.	undermen	nce is issued under Part 3, Section8(3)(a), of the Residential care home — 述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第8(3)(a)(ith Disabilities) Ordinance in respect of the		
2.	院舍資料 (a) Nar	me (in English) The Mental Health Association of Hong Kong 禹(英文)Irene House Address of home 院舍地址C/F and Units 208-215, North Wing, Lung Gut 九龍黃大仙黃大仙下(二)邨龍吉樓北翼地	工下及 208 至 215 室	Estate, Wong Tai Sin, Kowloon		
		其詳情見於圖則第 0220(3) 號,該圖則現存本人處, ximum number of persons that the residential care home is capa 舍可收納的最多人數 42	並經本人批准。	pproved by me.		
3.	Particular 獲發上述 (a) Nar 姓名 (b) Add	rs of person/company to whom/which this licence is issued 院舍牌照人士/公司的資料— me/Company (in English) 名/公司名稱(英文)The Mental Health Association of Idress 出九龍觀塘功樂道 2 號	Name / Company (in	Chinese)		
4.	The person/company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for persons with disabilities of the following type:					
5.	30 Se 本牌照由	ence is valid for36_ months effective from the eptember 2024 inclusive. 日簽發日期起生效,有效期為36個月,由 計算在內。		period from <u>1 October 2021</u> to 至 <u>2024</u> 年9月30日 止,		
6.		nce is issued subject to the following conditions — 村有下列條件—				
7.	Disabiliti	nce may be cancelled or suspended in exercise of the power ies) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform 完全違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行值	n any of the conditions set out in a	paragraph 6 above.		
	202	1 / 10 17 1 17		保沙華米		
		1 年 10 月 1 日 Date 日期 WAR	E NING	(梁保華 代行) Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長		

告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.